

Szerkesztővel értekezni lehet mindennap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak nyilvántartás és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Égész évre 4 frt
Fél évre 2 frt
Negyed évre 1 frt
Egyes szám 10 kr.

Hirdetések még elfogadhatók:
Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukas M., Oppelk A., Daube G. L. és társai és Horádl. Brűnben: Stern M.

Nyitólépettsora 10 kr.

MAGYAR és HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ és SZÉPIRODALMI HETILAP.
Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A »Muraközi tisztai önégelező szövetkezet«, a »Csaktornyai takarékpénztár«, a »Muraközi takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

A párbaj ellen.

A közelmúlt napokban jártak a kor mányánál a fő és székváros kaszinóinak küldötté avégből, hogy a párbaj megszüntetése ügyében törvényhozásilag történjen intézkedés.

Valóban itt volna az ideje, hogy a párbaj mint a középkori istenítéletek maradványa s az uri sportnak egyik kiegészítő s barbár neme kiirtassék a társadalomból! Az érzelmek minden foka kell, hogy belevonassék a küzdelembe: a megdöbbenés és iszonyat az áldozatok fölött; a szájalomnak az áldozat hozzátartozói iránt, a haragnak a párbaj előidézője ellen, a nevelésnek, a párbaj nem ritkán nyilatkozó komikuma fölött. Hát csak iszonyodjunk e barbár szokás véres halottainak láttára; míg álszemémbünk és a társadalom buta előítélete nagyobb, mint igazság szeretettünk: addig krakellerekké leszen amegsüvegelés kiváltása és sokszor fűbe fogsz harapni a társadalmi kényszer alatt álló emberiség.

Elég sok áldozatot követelt már a buta előítélet, mennyi anyai és özvegyi könyecsep omlott azért, hogy elmondható legyen miként az X és Y között felmerült »ügy« a lovagiasság szabályai szerint elintéztetett. Ez az állapot immár tarthatatlanná vált. Annyi dőre félszegség ritt ki e rossz szokásból, annyi iszonyatos és mégis neveléses oldalát mutatta meg: hogy tünedeznie kell a társadalomból az álszégnyennek és előítéletnek.

De mit tehetünk róla, ha még se »tündezik«.

Teljesen osztozunk abban, hogy a párbajmániát csak a társadalom szüntetheti meg. Hisz épp a miatt fog a párbaj még igen sok áldozatot követelni, mert erősségeit a társadalom és részben a nevelés félszégsegeiben találja. Angliában megbirta tenni a társadalom, hogy himpellérek hepcióskodása ki van zárva, de hogy mi hogy jutunk ennyire az nagy kérdés.

Radikális kura kell ide! A társaskörök egyenesen tiltsák ki azt, aki becsülete meg reparálását párbaj után kísérti meg, az erkölcsi egyesületek pedig vegyék föl alapszabályaikba, hogy akár a kihívás visszautasításával, akár a párbaj mellőzésével, a tag kényszerítő kizárása fenn nem forog.

A közigazgatási bizottság ülése.

A megyei közigazgatási bizottság február havi ülését Svastits Benó főispán elnöke alatt folyó hó 13-án tartotta.

Az alispáni havi jelentés helyeslő eg tudomásul vétetett.

A Nagy- és Kis-Kanizsa közt levő kanálison tervbe vett magán fürdő létesítését a közigazgatási bizottság jóváhagyta.

Nagy-Kanizsán a vasuti utcában a kongó ut végéről a pályaudvarig vezető utnak a déli vaspálya társaság részéről eszközölt helyreigazítására vonatkozólag a városi tanács felhívatik: intézkedjen az iránt, hogy a szóban forgó ut oly állapotba hoz-

zassék, a mely a közforgalom érdekeinek teljesen megfelel.

A közigazgatási bizottság úgy a kereskedelemügyi m. kir. minisztert, valamint a balatoni gőzhajóársulatot megkeresi oly iránnyal intézkedésre, hogy Keszthelylyel a gőzhajóársulat július és augusztus hónapokban a múlt évihez hasonló módon — hetenkint négyszer — történjen, azonkívül május hó 15-től június végéig és szeptember 1-től október 15-ig hetenként kétszer.

Az államépítészeti hivatal főnöke jelentést tett a vármegye területén az 1893. évben eszközölt kazánvizsgálatokról. A tudomásul vett jelentés szerint 39 kazánt vettek vizpróba alá, míg 224-et szemlélt meg.

Előterjesztetett Hackl Károlyné csaktornyai lakos kérvénye egy iparvágányi átjáró létesítése érdekében. A beadott kérvény a járási főszolgabírónak kiadatik, az érdekelt raktár részvénytársaság és gróf Festetics Jenő urodalmának meghallgatása és az eredmény bejelentése alkalmával annak jelentése végett is, hogy a szóban forgó iparvágány bejárása alkalmával miért nem lett a kérdéses helyen átjárókról gondoskodva?

Kir. tanfelügyelő jelentése szerint ezen időszakban meglátogatta a perlaki kisdudóvódat és iparostanoncziskolát, a dráva-egyházi r. k. iskolát: kétszer volt személyi ügyekben Túske Szent-Györgyön, valamint Perlakon a tantestület személyi ügyei miatt másod ízben is megjelent; ugyanott Tóth Sándor igazgatónak a földhitelintézet által

A „Muraköz“ tárczája

Muri után.

(Böhözát egy felvonásban.)

Zombori Lőrinc, özv. Mucsyné, Lőrinc anyósa,
Ete, neje Juczi, szobalány,
Dobry Mihály, agglégény.

I. Jelenet.

Zombori egyedül.

(Diszese berendezett szalon, egy chaise longueon ül Zombori fáradtan, álmosan, egy mulatásban átvirrasztott éjszaka félreismerhetlen jeleivel.)

Lőrincz. (Ásítovva.) No Menci, most befűtöttél magadnak! Légy elkészülve egy kemény erkölcsi predikációra, szivet fcsaró könnyekre s legalább két hétig tartó durczakodásra. Majd halom megint: „oh anyám, anyám, bárcsak szót fogadtam volna neked, ki semmi áron nem akartál beleegyezni, hogy ennek a korhelynek a felesége legyek.“

Korhely! Én Istenem, tökéletes igazsága van; az ördög hozta ezt a Dobry Miskát az utamba!

Haza készülök a hivatalból, mikor a tyuk-ucsa szögletén találkozom evvel a hírhedt lump fráterrel.

Igyekeztem szabadulni tőle, de oly meggyőzően fejtette, hogy egy házas emberre nézve valóságos veszedelem, ha untalan a felesége köntényéhez köti magát, hogy — hogy épen hajnali öt óra volt, mikor haza vergődtem.

Szerencsétlenségemre legnap az anyósom is megérkezett, az a hárpia, kit az isten csak azért teremtett, hogy engem bosszantson.

Betéve tudom már, mit fog mondani: Tisztelt vóm uram, ha a megboldogultam ilyen lump ember lett volna, rögtön a Tiszának mentem volna. Egy korhely elől képes volnék a „Fidszigetekre szökni a kannibálokhoz.“ Oh miért, hogy olyan messze vannak azok a fidszigetek! Csak utána volnék már, de hah! lépéseket hallok, ez ő, a feleségem. (Fejét lecöngeszi, kezeivel előlődi arcát, fogai közt:) Lesz most nagy mosás!

II. Jelenet.

Zombori, Ete.

(Zomboriné reggeli pongyolában, kaczer főköttövel, boldogságtól sugárzó arccsal közeledik férjéhez.)

Ete. Édes Lenczikém, visszatértél már? (felre). Istenem, mily érző szive van (férjéhez). Hát csakugyan meghalt?

Lőrincz. (Felemeli fejét, meglepetéssel). Meghalt? Kicsoda?

Ete. Oh ne titkold, Rosz ember, ugyebár azt hiszed, hogy csakugyan szerettem azt a boldogtalan Pali; kihez mama erővel akart feleségül adni s nehogy szívemnek bánatot okoz, eltitkolod. (Bánatosan). Nyugodjék békével! De igazán nemes szivre vall, hogy feláldoztad egy éjszakádat, hogy egy haldokló barátodat, kit ok nélkül bár, de vetélytársnak tartottál, utolsó óráiban vigasztalj.

Lenczi. (Félre). Érti az ördög, (nevéhez). De hát kerek . . .

Ete. (Szavába vág). Csak az nyugtalantott, hogy nem te értesítettél, hanem Dobry urra bízta, hogy nevedben is tudósítson kimaradásodról, de aztán természetesen találtam, hogy Dobry ur keresi az alkalmat, hogy velem bizalmasabb összeköttetésbe kerüljön (bizalmasan). Lenczikém, milyen ember ez a Dobry ur?

Lenczi. (Növekvő bámulattal). Bizalmas összeköttetés? Dobry ur? (félre) ember legyen, a ki ezt érti.

Ete. Mama ugyan alig 45 éves, de azért mégis nagyon csodálkozom, hogy újból férjhez megy.

Juczi. (Az ajtón bedugja fejét). A nagyságos asszony kérti egy percze a nagyságát (visszahuzza fejét). (Ete távozik. zsebéből levél hull ki.)

Lenczi. (Feláll). Én ittam egész éjszaka, és ez az asszony beszél össze tüköt-bogarat (észreveszi a levelet, felveszi). Ah, levél, ez még az imént nem volt itt, most ejthette ki a zsebéből Ete, nézzük na (olvass felkaczag) No! Itt a

faiskola kezeléseiért adott 200 frt jutalmat és diszokmányt kézbesítette; meglátogatta a hodosáni állami és kemendi községi iskolát; volt Mura-Királyon a gyermekmenedékház szervezése, Turcsicscén és Hrástyanban az iskolázás rendezése miatt; személyi ügyben volt Kotorban; főispán részvételével a városi képviselőtestülettel, iskolaszékkel és vidéki érdekeltséggel értekezletet tartott Ta polczán az ottani felső-népiskolának polgári iskolává átalakítása ügyében.

Kaczun Ignác mura-szerdahelyi közs. elemi iskolai tanító díjlevele megerősített.

Mura-Csány képviselőtestületének határozata az iskola fűtése ügyében megfelelő eljárás czéljából a kir. tanfelügyelőnek kiadatik.

Kir. tanfelügyelő bemutatta Wreszk Györgyné félelvi özvegyi járandósága érdemében történt intézkedések adatait. A csáktornyai járás főszolgabírója felhivatik, hogy egy a község, mint az özvegy eltérő állításainak okmányos igazolása után, az elhalt tanító díjlevelének alapján az özvegy félelvi járandóságát a beteg tanító ide nem tartozó viszonyaitól függetlenül a legsürgősebben állapítsa meg s haladéktalan kiszolgáltatása iránt szigoruan intézkedjék.

Különfélék.

— **Dr. Wlassics Gyula** kertületünk orsz. képviselője e hó 21-én a képviselőházban majdnem egy órán át élénk helyesléssel kísért beszédet tartott, melyről úgy a kormány-párti, mint az ellenzéki lapok is nagy dícsérettel emlékeznek meg. A „Magyar Ujság” színi napilap úgy nyilatkozik, hogy Wlassics Gyula beszédét ritka szép alapos tudománya és széles ismerete alapján, a szónoki hæv melegével és a meggyőződés lelkesedésével mondotta. A beszéd nagy hatást kellett s a szónokot beszédje végén számosan, a többi között maga az igazságügyminiszter is üdvözölte. Az egyetemi polgárság Wlassics Gyulát nagyszerű beszéde alkalmából az egyetemen büntetőjogi előadása kezdetén élénk ovatióban részesítette. Amint a napilapokból értesültünk, Wlassics Gyula képviselőnk Zalavármegyéből és Muraközéből beszéde alkalmából számos üdvözlő táviratot és levelet kapott, melyben emelkedett beszédjéhez gratuláltak.

titok kulcsa. (Hangosan olvas). Nagyságos asszonyom! E percében találkozom férjével, kit szabadszóra daczára magammal viszek egy közös barátunkhoz, Szendrői Palihoz, ki a halállal vívódik. A szegény fiút a szerelmi bánat ölte meg. Egyébiránt holnap tiszteletemet teszem, hogy a nagyság által bizonyára ismert ügyben a legközelebbi teendőket megbeszéljük. Kezeit csókolva: Dobry Mihály földbírtokos.

Post scriptum. Férje alkalmasint csak reggel érkezik haza.

Ha, ha, ha! No ez felültette a feleségemet, elhiteti vele, hogy egy haldoklónal virrasztok. Van is annak eszeágában, hogy meghaljon. Meghalt ott bizony egy kicsit a férfihűség.

(Aggodalmasan). De mit jelent a levél utolsó passusa? Ettől a Miskától minden kitélik, felülteti az egész világot, nekem pláne azt hazudta, hogy házasodik s ez a muri bucsu a legény-élettől.

III Jelenet. (Bejön)

Et o! (Ünnepélyesen). Dobry Mihály ur s menyasszonya kívánják tiszteletüket tenni.

(Kitérja az ajtót, bejön rajta Dobry Miska s öz. Mucsiné).

Lenozi. (Álmélikodással, aztán a helyzet teljes felismerése után).

Fogadjátok áldásomat (félre). Kanibálók jönnek el a ti országotok.

Aeskulap.

— **Höszönetnyilvánítás.** A Muraközi Takarékpénztár a helybeli polg. iskola ifjusági önképzőkör tökéjének gyarapításához 5 frttal volt szives hozzájárulni. Midőn ezen összeget a nyilvánosság előtt is nyugtázom, hivatalos kötelességemnek ismerem, nevezett intézet igazgatóságának e helyen is az ifjuság nevében hálás köszönetemet nyilvánítani. Csáktornyan, 1894. febr. 20. Pálya Mihály, igazgató.

— **Alsó-Lenlva és vidéke fiatalisága** által foyó hó 17-én rendezett koszorúcska daczára a bójtnak, igen szépen sikertült és igen díszingvált közönséget hozott össze a „Korona” szálloda dísztermében. A közönség csak a késői reggeli órákban hagyta el a táncztermet, a hol a legjobb kedv uralkodott. A rendezőség a hölgyeket igen csinos tánczrenddel lepte meg. Jelen voltak: asszonyok: Gayer Pálné (Pórszombat), Hajós Mihályné, Horánszky Béáné, Huf Józsefné, öz. Isoó Alajosné (Z.-Egerszeg), Isoó Ferenczné, Józsa Fabiánné Király Mórné, Nuszer Jánosné, Nagy Sándorné, Román Dánielné (Barabás), Smodics Győzőné, Sanveber Józsefné (Baksa), Stein Antalné, Wollák Adolfné, Leányok: Hajós Ella, Isoó Juliaka (Zala-Egerszeg), Isoó Vilma, Román Mariska (Barabás), Stein Irénke, Poszvék Olga (Szatmár).

— **Állandó gazdasági tudósítói tiszttel** bizta meg a földmívelésügyi miniszter Literáti István lipcsei hozsombérlőt

— **Tűz volt Hodosánban** e hó 17-én d. u. 1 órakor. Kerzmár Mátyás földmives istállója és pajtája égelt le a takarmánnyal együtt, valamint egy kas kukoricza. Az épület biztosítva volt. A vész helyén gyorsan megjelentek a hodosáni, mura-királyi, perlaki és mura-csányi önk. tűzoltó egyletek tagjai, valamint Csehovecz község fecskendőkkel, kiknek sikerült a tűz tovaerjedését megakadályozni. A tűz kitörésének oka ismeretlen.

— **Beküldött** az Alsó-Lenlvai Takarékpénztár XXI-ik évi üzletének kimutatása és mérlege az 1893 évről. E takarékpénztár veszteség- és nyereségnyel számlájának egyenlege 66247 frt 47 kr. a mérlegszámla egyenlege 841254 frt, 93 kr. Nyereségnyel 11619 frt 75 kr., osztalék részvényenként 24 frt. A társulat 400 drb részvénye 84 részvényes birtokában van. Az évi rendes közgyűlés márczius 17-én d. e lesz megtartva.

— **Magyei hírek.** A megye területén január hóban 126500 frt gyűlt be kincstári illeték gyanánt. — A keszthelyi iparügyintélet tisztviselői lettek: tbeli elnök Nagy István v. bíró, elnök Lang János, alelnök Braun Rudolf, pértárnok Salamon János, könyvtárnok Hajdu János és Seseiber József. — Jókai Mór szives hangulatlévlében köszönte meg Vidor Samuné elnökhez intézet levelében a nagy kanizsai társ. nőegylet jubileumi üdvözlését, a tisztviselők részére pedig 4 drb a czképet küldött emléktűl. — A tapolezai gazd. felső-népiskolát latin nyelvű tanfolyammal 6 oszt. polgári iskolává fogják alakítani, a vinczellér iskola továbbra is fennmarad. — Zala-Egerszegen, ha az idei próba répatérnelés jól sikerül, két czég ajánkozott a cukorgyár fölépítésére. — Gróf Festetics Tasziló sport istállójában 22 lovat gondoznak, melyek az idén mind sik pályán fognak versenyezni.

— **Zalavármegyének az 1847-49-iki szabadságharcban mi szerepe volt s miöz események színhelye volt a megyei terület?** Aki ezt tudni óhajlja, részletesen leírva megtalálja Novák Mihály könyvében (Kapható a szerzőnél Andrásbidán, u. p.

Zala-Egerszeg). A munka terjedelme 176 lap, ára — bérmentesen küldve — 1 frt. Egyetlen történeti munka sem tárgyalja oly részleteességgel megyénk és Muraköz akkori eseményeit, és sok eddig ismeretlen történeti dolgot derített fel és örökített meg a könyv írója. A napilapok is elismeréssel szoltak róla mint pl a „Budapesti Hírlap”, „Egyetértés”, „Pesti Napló” stb. Igen szép volna, ha az író törekvését, buzgóságát tömeges megrendeésével jutalmazná Muraköz intelligenziája és a megye közönsége.

— **Haza: hírek.** Munkácsi Mihály, házánk nagy fia Párisból f hó 20-án nejjével együtt Budapestre érkezett, hol műve, a „Honfoglalás” tegnap lett kiállitva. — A hét kimagasló eseménye a polgári házasságról szóló törvényjavaslat tárgyalásának megkezdése; kerülteünk: képviselője, Wlassics Gyula kedden szép és tartalmas beszédet mondott a javaslat mellett. — Baross szobrára 17 pályamű érkezett be, melyek máttól fogva nyilvánosan ki vannak állitva; hazafias adakozásból 94 ezer forint gyűlt össze; Ungmegyében éhínség uralkodik. — Jókait hétfőn avatták föl doktorrá. — Kassán beületesférsi pör van folyamutban egy — papagály ellen,

— **Vasvármegye** levéltári anyagának kiválóan érdekes és értékes részét képezik azon genealogiai, család-történeti, heraldikai és általános történeti adatok, melyek vármegyénk nemes családaira vonatkoznak. Évek munkájával összegyűjtöttem ezen adatokat s „Vasvármegye nemes családjai” czimvel egy műben dolgoztam föl, részint azért, hogy a felsorolt tudomány ágaknak szerény szolgálatot tegyek, részint pedig azért, mert úgy vagyok meggyőződve, hogy kedvesem veszi a jelen nemzedék, ha megnyitom emléket az őöknek, kik iránt haló porukban is kegyelettel viseltetünk. Munkám két részre oszlik; az első rész magában foglalja vármegyénk főrendi nemes családait, azon nemes családokat, melyekről régibb jegyzőkönyveink s levéltári okmányaink emlékeznek, továbbá azokat, melyek a mult században megejtett nemesi vizsgálatok alkalmával kétségtelen nemes családoknak találtak. Munkám második része azon családokat, tünteti föl, melyeknek czimeres nemes levele vármegyénk levéltárában eredetiben vagy másolatban föltalálható. Minden egyes családnál elődom, hogy ki adta, mikor, s ki kapta a nemes levelet? Ezt követi a czimer pontos leírása, s végül azon családtagok neve, éve és lakhelye, akik az okmányt a nemesi vizsgálatok alkalmával vagy a nemesi bizonyító pörben fölmutatták. A munka terjedelme nagy nyolczadrtében meghaladja az 500 oldalt s a folyó 1894 évi április végén jelenik meg. Ára 5 forint. Szombathely, 1894. február 8-án Balogh Gyula, Vasvármegye főlevéltárnoka.

CSARNOK.

N e p d a l.

Tündérország rózsakerlje
Kivirágzott hajnalra;
Madárdalok rózsabokra
Virágit rám halatja.
Rózsavirág, tündérharmit,
Hulljatok rám édesen,
Álmodjam meg alattatok
Szeret e a kedvesem?

Őszi szellő bugásával
Által e a temető,
Dérharatos falevelből
Hull reám a szemfödő.

Sárga levél, deres harmat
Hulljatok rám csendesén,
Álmodjam meg alattatok
Szeret-e a kedvesem?

Sas Ede.

A bankócsináló.

— Megesett a közeliünkben. —

I.

A sártenger közepén állott egy korcsma. A korcsma közepén egy háromlábú asztal. De az asztal mindég csak dülöngözött, ha egy pohár bort tettek volna reá, kilötytyent volna belőle a java.

Ez az oka, hogy a vendég mindég fenékgig kiitta a poharat. És mindig rendelt.

Nyilván a korcsmáros is azért nem csináltatta meg soha azt a háromlábú asztalt.

II.

A napokban uri ember vetődött az öregházába

Mivelhogy a templom istenháza; a korcsma bizvást az öregházába.

Az ur finomul mulatott, még a kutyáját is pezsgővel italta. A cigányokat vadonat új ötösökkel legyintette képen.

A korcsmáros nem állhatta meg:

- Hallja, miféle fajta ur maga?
- Az idegen kedélyesen válaszolt.
- Mi? Hát bankócsináló.

III.

A korcsmáros szédelegve távozott. Azon gondolkozott, elvegye-e tőle fizetésbe a hamis bankó, vagy kilökje átkos pénzével.

Vagy . . .

Ez a vagy veritékes órákat szerzett a vendéglősnek. Végre is a vendéghez somfordált.

- Hallja az ur?
- Hallom.

— Tanitsón meg engem arra a bankócsinálásra.

IV.

A vendég nagyot nézett és elnevette magát.

— Szivesen. A maga pofája megtetszett nagyon.

— Igazán?

— Adjón ide egy tizeset, aztán forduljon ki. Mire bejön, a tizesből csinálók egy másikat.

Diktum faktum. Mire a korcsmáros bejött, az összegyűrt régi banknótája mellé kapott egy vadonatúj tizeset.

V.

A korcsmárosnak ez a tizes megint egy pár veritékes órást szerzett.

— Édes, kedves uram; csináljon nekem egy százast! . . .

— Százast? Tyű az nagy dolog.

— Ne sajnálja a fáradságot. Csináljon egyet.

— No nem bánom, hát adjón ide egy százast. Aztán kissé hosszabacsckán maradjon kint. Mire bejön, tudom eláll a szája Diktum faktum.

Mire a korcsmáros bejött: csodálatában elállott a szeme szája.

A bankócsináló kimászott az ablakon.

Szerk. üzenetek.

Ludbreg K. Köszönöm a szép tárczákat! — Végfalva, Cs. A beküldött verset alkalmilag. — Dráva-Vásárhely Gl. Element póstán. — Nagy-Kanizsa. B. Lapunkban most hamarjában nem igen adhatunk helyet különben becses munkájának, hanem a nyáron igen. — Hodosán. Sz. Köszönet! — Perla k. W. még csak most van alkalmam megköszönni a szép tudósítást.

FELELŐS SZERKESZTŐ

MARGITAI JOZSEF

XI. tečaj.

Vu, Čakovec 1894. 25-ga ferbuara.

Broj. 8.

8 urednikom moči je svaki dan govoriti med 11 i 12 vurom. — Sve pošiljke tičuće se zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime Margitai Jozsefa urednika vu Čakovec.

Izdateljstvo:

Knjizara Fischer Filipova kam se prodjata i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 4 frt
Na pol leta . . . 2 frt
Na četvert leta . . . 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obznane se poleg pogodbe i šal računaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk. Izlazi svaki otijeden jedankrat i to: vu svaku nedelju

Čluzbeni list: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva“ „Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“, i t. d.

Gospodarstvo.

Gnojite vočke.

Sigurno se za nikoju bilinu vu gospodarstvu tak malo nećini, kak za vočke (sadjje), od kojih se ipak vsakoga ljeta očekuje da rode, da davaju prihod. S tim da vočke rodiju, jemljeju hranu iz zemlje, a rēdko je koji gospodar, koji bi tu hranu zemlji opet povraul, da more vočka i dalje roditi. Osobito vu mladosti, dok vočka još nejma tak razvijenoga korena, da bi mogla iz glubljinje uzimati potrebitu hranu, mora se vo ki davati dovoljno hrane, da se more razvijati. Zato treba vočke gnojiti i dobro gnojiti, želimo li, da vočke dadu dovoljno ploda. Vočka za svoj razvitek treba vsake féle tvarina, a pokedob se uvēk nezna, kojih tvarinah ima zemlja vu sebi, a kojih nejma, zato je dobro, da se gnojenje sadja upotrebljuju i vsake féle tvarine, da nebude vu zemlji jednih preveć, a drugih premalo. Za sadje đobra su sljedeća gnojiva:

1. Stajski gnoj, koji je osobito dober za jabuke i hruške, ako je već za dosta sprhjeni. Najbolje se upotrebljuje za taško tlo. Za koščeno voće, n. pr. breskve, mandalice i t. d. ne valja, ar vočke rado dobivaju smoliku, osobito ako je stajski gnoj firizek.

Mēšanec je gnojivo sastavljeno iz vsake féle tvarinah, ter pomēšan sa zemljom. Taj

gnoj vrlo je dober za vse féle sadja, osobito pako za koščeno voće, za koje stajski gnoj tuliko nevrēdi. Mēšanec gnoj mora se višekrat prekopati, polejati sa gnojivom, da dobro sagnjije, ar čim bolje je sagnjit, tim se leže raztvarena i tim bolje deluje.

3. Senaljti pažlji i melja od kostih vrlo su dobra gnojiva za vočke

4. Krv dobro je gnojivo, osobito za slabe betežljive vočke.

5. Kalij (pepel) Vu tlu, gde je dosta kalija, vočka dobro uspjeva, pod se ljepo razvija, ter postane slastneši.

6. Gnojica iz zahodah i gnojisća tulikajše je jako dobro gnojivo, ali se mora uvēk upotrebljavati istom onda, kada je već podpunno prevrela i zegnijila, drugač je to gnojivo prejako, ter more vockam i naško diti. To gnojivo nek se upotrebljuje osobito za gnojenje starih vočkah, koje se budu opet hitro opravile, ter rodile. Ako je gnojica prejaka, nek se pomēša vodom.

Najbolše vrēme za gnojenje vočkah (sadjja) je od kesne jeseni do ranog protu ljeta. Sa tekućim gnojem jako dobro je gnojiti onda, kad su se pupolji za buduće ljetove već razvili, t. j. meseca augusta.

Vrlo važen je način, kak se vočka gnoji. Vu tom se činju višeput velike falinge. Za gnojenje sadja izkopa se vu jeseni ili preko zime navadna jama okolo stebia vočke, ter se napuni gnojem, pak opet pokrije sa zemljom. Negleda se na to, gde se nahadjaju

oni dēli korena, koji hranu upijaju, najmore koreni sisaljke. Njih ima najviše na okradnjem kraju korena, a najmenje ih ima na krenu okolo stebia. A pravltam, gde sisaljke nejma, se gnoji, tak da gnojenje malo ili nikaj nehasni, dapače more i škoditi, ako nije bil gnoj podpunoma zegnijili, ili da ima vu gnoju kukcov, koju moreju okolo stebia ozlediti (raniti), ter zrokovati, da počnu na različitih mēstih gnijiliti i prouzro itū beteg ruka na divetu.

Za gnojenje moraju se jame okolo vočke prirediti tak, da gnoj dođe prav vu on predel okolo vočke, gde se nahadjaju sisaljke. Po izprobanju ide koren vočke tak na široko, kak idu grane (svršje) na krošnjji. Zato nek se jama okolo vočke za gnojenje izkopa tak na široko, kak na široko se razvije krošnja vočke. A gnoj nek se onda dene najviše na skrajnji kraj jame, jer tam bude na više sisaljkah, koje budu hranljive tvarine usisale, ter tak vočki dati najviše hrane. Jama naj izkopa tak, da gnoj nedođe neposredno na sisaljke, nego da nad sisaljom još malo zemlje. Gnoj nek se jednakomērno vu jami porazdeli, ter pokrije zemljom.

Ako se za gnojenje upotrebljuje tekući gnoj, on ta nek se vu onom okrugu, gde se nahadjaju sisaljke željezom naprave 30 - 40 cm. gliboke luknjice, ili se pako postave, vu zemlju čēvi za drenažu (glinaste čēvi) po kojih se vlijēva tekući gnoj, da se luk-

njice kesneše opet zemljom nezatekneju, nek se pokriju deščicom ili ciglom.

Koliko gnoja treba za pojedine vočke, to zavisi od zemlje kak velikoće vočke. Vu dobrom tlu gnoje se vočke menje, nego li vu tlu, koje je tvrdo i slabo, i gde vočke mogu svoj koren teše razvijati. Mlade vočke moraju se takaj više put gnojiti, jer njihov koren nije još vu glubljinu, odkud bi mogel dobivati hranu. Da hrana vu zemlji more i razstvariti i da ju mogu sisaljke usisati, zato je neohodno potrebit zrak, toplina i vlaga, koje stvari moraju dojtji vu glubljinu zemlje, da mogu razstvarati i delovati. To se pak more polučiti tim, da se barem vsako ljeto i to vu jeseni, zemlja okolo vočke prekopa, ter prerahla, da je odprta za ulaz zraka, topline i vlage.

Dobro je, da se vočke više put prekapaju, ar tim bolje se budu razvijale sisaljke, ter tim leže upijati hranu vu se. Tak njegovane vočke dale budu i vekši prihod.

Poljodjelstvo.

Vu mesecu februaru nek se žito čistiti, nezdravi ili pokvarjeni krumpir nek se odstrani. Nek se čiste jarki na polju i senokošah. Gnoj se podorava, a zemlja se priredjuje za sijanje zobi, lena i mrkve.

Vočarstvo.

Vočke se moraju čistiti od gusenica i od mehnja. Vu hizi počimlje se zimsko očpljenje vočakah, jabuka, hruške. Ako je vrme povoljno, mogu se i vočke presaditi isto tak i ribizlin i ogrozd.

Vinogradarstvo.

Počimlje se obrezivanje vinograda (go rice), priredjivati ključeci ameriksanske loze

i domaće za zimsko očpljenje. Stari trs vu goricah more se preciniti. Počimlje se očpljenje amerikske loze.

Povrcarstvo.

Vu klila ili na tople gredice posije se češnjak, šalata, vugorki, spinjači itd. Priredi se zemlja za nasade šparge.

KAJ JE NOVOGA ?

Njegovo Veličanstvo na Rivieri.

S raznih stran suglasno se javlja, da bu Nj. Veličanstvo car i kralj Ferencz Jožef do skora išel na francezku Rivieru. Kraljica bu najmre ovih dnevoov na povračku s Madeire prispela vu Nizzu ili vu Mentone, pak se nagadja, da Nj. Veličanstvo svoju visoku tovaušicu kak i lani pohoditi hoće ter nekoliko dnevoov odmora sprevoditi na onoj cvetnoj obali. Tvrdi se, da bu kralj već 26. februara došel na Rivieru.

Nadvojvoda Otto vu Egiptu.

Iz Kaira javljaju: Nadvojvoda Otto bil je nazočen vu vsake fele zanimivih vadasijah egiptonskog glavnog grada, a napokon je bil nazočen kod velikih vojnih vezbah, kaj su izvodile englezke posadne čete vu okolici Gesire. Piece de resistance bil je juris (šturma) na utvrđeni tabor, kaj su ga kakti mladistički soldati preoblečeni Englesi branili. Na koncu tabora dignut lagumom vu zrak. Nadvojvoda je bil nazočen obedu 7-og gardakogdragunske regimente. Pred par dnevi odputoval je nadvojvoda črez pustingu vu Kafr-Davar, da pohodi slana jezera,

Barun Otto Seefried.

Zadnjih broj vojno-narodnog lista javlja, da Nj. Veličanstvo baruna Otta Seefrieda (tovaruša princeše Elisabete bavarske) imenovalajntantom vu pjes. regimenti cara Ferencz Jožefa br. 1. Regimenta je vu posadi vu Opavi.

Glasi s dvora.

Pri Nj. Veličanstvu cara i kralja bil je ovih dnevoov vu bečkom dvoru dvorski obed, komu su izkjučivo prisustvovali visoki vojnički častnici (oficiri).

— Nadvojvoda Karlo Ljudevit putuje sa tovaušicom vu svoj dvor Bottenstein kod Merana, gde bude duže duže vremena ostal.

— Nadvojvoda Ljudevit Viktor odputoval je pred nekimi dnevi na duže vremena vu Italiju.

— Englezka kraljica Viktorija dojde 24. marciasa vu Firencu, gde bude ostala mesec dni.

Vjenčanje prez dozvole.

Pražka vojnička oblast zamolila je katarski sud vu Esztergomu, da presluša tamošnjeg plebanuša, dra. Julia Fehéra, ar je isti nezdravnja prez dopušćenja soldačke oblasti zdaval jednog husarskog oberlajntanta. Sud je proti plebanušu povel kaznenu izragu.

K putu Nj. Veličanstva,

Be ke novine javljaju, da se budu Njihova Veličanstva kralj i kraljica zestali i nastanili na francuzskoj Rivieri i to na rtu sv. Martina izmedju Mentona i Monaka, gde vezda boravi i cesarica Eugenija. Rt sv. Martina hvale kakti jednu od najljepših i najzdravešh točkah čele Riviere. Rt sv. Martina leži zahodno od Mentone, vu divnom

Z A B A V A.

Najbolji dar.

Bil je star otec, a vrlo bogat. Kad bi izišel pred hižna vrata, vse kud bi mu oko doseglo, bilo je njegovo, zvun toga imal je u škrinji u komori zlata i srebra, da nije sam znal koliko. A neje on to herhal od svojih roditelja, ni dobil počene; nego on hebral od otca i matere tri dobre vlastitosti za život: zlatno najmre marljivost, željeznu uztrajnost i podhvatljiv duh, i tim steče sebi i deci svojoj veliko bogatstvo. Iz vun toga bogatstva imal je pako još i drugo blago, a ovo su bili tri sini, koje je brižno odgojil i od kojih je u stare svoje dane imal vse to vekšu radost. Nu nije od njih imal samo radosti, nego je imal i brige., jer kojemu bi od njih ostavil imetek, da z-njim dobro upravlja, toga radi stari još nije odlučil, srje vsaki od sinov imal posebne dobre vlastitost. O tom je stari otec dan i noć razmišljava. Napokon zezvavši Boga u pomoć, očisti dušu svoju od greha i domislise.

Jedno jutro razloži na stolu jednake tri kupe zlata, pozove sine svoje, pak im reče ozbiljno:

Sinki moji! nije dosta, da je človek dobro odhranjen, on mora u ognju izkustva očistiti dušu svoju i čelikom kušnje očelicitati srdce svoje. Odhranil sam vas sebi na radost, ali je već vreme vreme, da pogledate u svet i stečete izkustva, jer ovo je majka mudrosti. Čajte me, prvo negoli pojđete u svet! vsaki

vas hoće dobiti jednaki kup zlata na put, dok si sam ne steče peneze i sam se neobskrbi. Leto dana ostaj vsaki vas u svetu: za leto dana mora se vsaki u hižu povrnuti i donesti s puta dar. Koj donese najbolji dar, on bude po mojoj smrti gospodar, njega budu ostali imali poslušati i zajednički imetkom upravljat. Hoću, da imetek koji ostane nerazdelen, ar čeli se lahko razpadnu, a ja bi rad vumreti stin uvjerenjem, da se ono, kaj sem vam ostavil, neče reztepti i reztrošiti. Neznam zbilja, kojemu da z med vas ostavim imetek. Vsaki ima dobro vlastitosti: idite anda; najbolji s puta doneseni mi dar bude odlučil! Jeste li zadovoljni z mojom odlukom?

I odgovorili su vsi tri u jeden glas: „Zadovoljni smo otec!“

A na to stari otec: „Evo vam dakle na put moga blagoslova!“

Sini poklekneju pred svojim otcem kušneju mu desnu ruku, a on blagoslovi vsakoga za put. Za tim se razideju. Život je čovečji na zemlji kak život u mravinjaku.

Bega se to i znoji za tim božjim kruščem prez odmora. Jedni se muče, brinju po ves život, a drugi živiju iz obilje, koje su im pokojni roditelji ili rođiaci ostavili.

Ali blagoslov Božji počiva samo na delavnih rukah, prez kojih bi se vse razpalo. Pak ipak poljeg vsega toga borenja znojenja beži vreme, nigdar neprestane i prvo nego li se kadjamo, složiti mora kosti svoje u zemlju bogataš i siromak, ovaj ponajviše čistom svestjum, da nije zabavado živela, a onaj kako tako.

I trem sinom staroga otca preteklo je leto kušnje kakti voda i kad je sunec prvoga

dana dr goga leta hotelo odpočinuti, dojde vsaki zdrgu strani svojim darom u hižu otčinsku. Sledeće jutro dojdju pred otca koji je pozdravil i jednako srednačno upita: „Nuder sinki moji, jeste li donesli obečane dare?“

Odgovorili su sini: Jesmo!

„Pri-tupi anda k meni vsaki na poseb, pak mi pripovedaj, kaj si u svetu dožvel i predaj dar, kojega si mi donesel. Najstareši po redu počmi.“

Tu pristupi najstareši sin, kušne otca u desnu ruku i počme pripovedati:

Iduć putem došel sem u zemlju, kojom se valja široki Dunav. Bila uprava vojna na Turčina; nekrišćanskih vojnika u toj zemlji bilo jako vnojo, išel sem med je, a oni, stiskajuć mi ruku, rekli su:

„Oj, junački sinek, ti imadeš zlata, hajde, zapijmo ga, a onda pojđimo u rat, i veruj dobro ti hoće znami biti, sinko!“

Bog i duša, merili smo mi posle bitke zlato i biserje na mere, a nemo nosili svilu i kadifu na telu kak Turki, nego nosili smo svilu i kadifu u cipeljah za obojke, I dal sem vojuikom polovicu zlata, da ga zapijejeju, a polovicu sam si zadržal, ako bi mi bilo kada treba.

Išel sem u boj; otec bogati su Turki, a mi smo je sekli i otimali im blago i bogatstvo. Kad se je već leto nagunlo kraju, skup spravim bogatstvo stečenu u ratu, premenim vse u zlato, srebro i drago kamenje, koje sem ti donesel kakti dar iz svoga puta.“

(Konec sijedi).

Priredil: J. Cirkvenčić.

amfiteatralnom zaljevu. Ođzada dižu se visoke Alpe, a rt sam siže daleko vu morje sa svojim svjetionikom. Tu je divna šumica i novi eleganten hotel. Cesarica Eugeniya sagradila si je ondi sama svoju vilu (kastelj).

† Kardinal Gonzales.

Komaj uaknadno dohadja nam glas, da je vu Madridu 2. februara vumrl kardinal Gonzales, najznameniteši filozov suvremene Španjolske. Zefirino Gonzales y Diaz Tunon, rodil se je 28. januara 1831. i po sjajno svršenih navukah postal je profesorom teologije i filosofije, ter napokon nadbiskupom vu Seville. Na tom ga je mjestu odlikoval papa Leon XIII. 10. novembra 1884. kardinalskim skrikalom, ali ga je kesneše na njegovu molbu zaradi betegovanja rōšil nadbiskupskih funkcijah, ter je Gonzales živel v tihoći. Pred par Mesech pošel je on vu Berlin, gde mu je rak rana vu licu operiral profesor Bergman, ali je ipak ovomu betegu podlegel. Za pontifikata Leonova Gonzales je 95. peminul kardinal.

Na santi (kopi) leda.

Iz Helsingforsa telegrafirali su 17. februara: Včera je od finske obale odkinula ogromna krpa leda, velik do 100 vrstah, a na njoj se je nalazilo okolo 400 ženah i dēce. Finci, koji su opazili pogibelj, za vremena su se oslobodili, dočim su stradalnici veksi dēl iz Ingermanlandije. Pučanstvo poleg obale nastoji, da nesrećnikom dopelja kruha, opravu i drva, kaj s tim teže, jer je morje vu noći izmed obale i krpe lepa zamrzjeno. Ipak se nadjaju, da budu nesrećne oslobodili.

Drugi telegrafčki glas: Ledena krpa, koja se je od brega odkinula, razbila se je na dva dēla. Vekši dēl s više stotina ljudih kreće se proti Hoglandu, a manjši se 75 ljudih i 18 konjah udarjen je samo 6 kilometrah od obale (brega). Ingermanlandci oslobodili su ove ljudi. Vojne oblasti iz Kronstadta poslate su pomoć.

Nastradali anarhišta.

Vu sobotu smo javili, da je 15. februara vu Greenwichu usjed eksplozije bombe nastradal nepoznat čovēk, koga dīže za anarhistu. Dencs je stvar već razjašnjena. Neznaneć agnosciran je po lastov tom bratu i prijatelju. Ime mu je Martjal Bourdin, star je 22 ljeta, ter je pred šestimi ljetmi došel iz Francuzke vu Englezku, gde je s bratom bil šnajder. Bourdin je vno go putoval i bil poznat policiji kakti pogibelju anarhistiki agitator. Po svih se pojavih zaključuje, da je Bourdin nameraval glasovitu zvezdarnicu vu Greenwich u dignuti vu zrak, ter je vu tu svrhu došel na večer onamo. Pri sebi je imal silnu bombu, koja se je medtimga pred vremenom razpršila ter ameg Bourdina razmrskala. Pri njem su našli penez i glažovatih lominah Eksplozija pipetila se je samo 30 metrah od zvezdarnice. Bourdin je dan pred eksplozijum bil vu britskom muzeumu, gde je studiral iz jedne knjige prskave stvari.

Glasi iz Rima.

Kak javljaju iz Rima, papa Leo XIII. odlučil je vu nejskorešem vremenu izdati na svēto izjavu vu prilog katolikah vu Rusiji. Vu vatikanskim krugovih se pogovara, da bude izjava odlučno zagovarjala vērsku slobodu katolikah vu Rusiji, ali ali će poleg vsega toga izbegavati, da nepovrēli osjetljivosti ruske vlade. Rusija dēla sa vsimi silami, da vatican predobije na svoju stran, er je pred nekoliko vremena izjavila vu

Rimu, da bude ruska vlada doskora stvorila zaključek, da vredi pri svetoj stolici svoje stalno diplomatsko zastupstvo. Kod vaticana se nadaju, da se bude stīm mogel najuspješnije delati za poboljšanje stanja ruskih katolikah, a opet s druge strani, da bude Rusija glede političkih pitanjah imala oslona vu Rimu.

Žuta zimica na c. i kr. korveti „Zrinyi“.

Iz Rio de Janeira stigla je 17. februara sljedeći telegraf: Zapovednik c. i kr. ratne ladje „Zrinyi“ vumrl je včera od žute zimice. Ustanovljeno je i više slučajevah betegov na ladji. „Zrinyi“ odplovil je denes vu Ilhu grande, 70 morskih miljah južno od Ria, da se ondi desinficira, ter bude za četiri dana pošel vu Montevideo, da premeni zrak.

Komandant korvete „Zrinyi“ bil je fregatski kapetan Ivan Holeček, koji je vse do odlazka na put bil predstojnikom 7. pomorskoga odsjeka vu pulju. Bil je 48 ljet star, a ostavil je ženu i troje dēce. Korveta „Zrinyi“ ostavila je 1. septembra preštnoga ljeta Puly s sposadom od 160 mornarah i jednim dēlom lanjskoga ljeta izvučenih pomorskih kačetah. Iz Ria imala je korveta poći na Kap, a odonud poleg zahodne obale Afrike vu Gibraltar i dimo. Medtimga je vu Braziliji buknulla revulucija, ter je vlada odredila, da „Zrinyi“ čuva i brani trgovečke interese Austro-Magyarske vu Rio de Janiru. Poleg kapetana Holečka zbetežali su i tri mornari, koji su odmah i prenešeni vu špital sv. Sebastijana.

Grof Zichy vu Dunavu.

Grf Ferdinand Zichy posjedoval je sliku (kipa) svoga nezdavnja vumrloga tasta, grofa Edmunda Zichia, koju je vu naravnoj veličini nashkal (namalal) pokojni Makart. Sliku je imal kopirati jeden slikar (malar) vu Budimpešti, pak se je stoga 16. februaru na kolih prevazalo iz Budima vu Peštu. Kad su kola došla na sredinu dunavskoga mosta, vlovila je bura (viher) kipa ter ga hitila vu Dunav, koji ga je odnesel. Grof Zichy odredil je vse shodno, da se kip oslobodi. Makart je dobil za kip 10.000 f rinti.

Bugarska knegija.

Čini se, da se je zadnjih danov beteg bugarske kneginje Marije Louise pogoršal, jer su još vu sobotu telegrafični pozvani iz Beča vu Sofiju tri doktori i to: dvorski savjetnik, profesor dr. Gustav Braun, gynaekolog Schanta i profesor Neusser. Misli se, da se je po porodu kneginja ponovno prehladila.

Obēsen obert-lajtnant.

Pitanje o špijonstvu vu ruskoj vojsci još je uavēk na dnevnom retu, a išće vsevdilj aldovov. Istom kaj se nezdavnja zapria zemlja nad smaknutim oberstom Šepkinom, kad je evo već i drugi visoki častnik, oberst-lajtnant Grigorjev zaradi istoga grēha obsudjen i obēsen. Oberstlajtnant Grigorjev služil je vu dragunskoj regimenti vu Kieenjeju. Nezdavnja su ga pozvali k vojnom zapovedničtvu vu Opesu. Čim je otišel, preduzel je zapovednik žandarmerije vu Kiseojevu vu njegovom kvartiru premetačinu ter je odkul gotova pisma na glavni stop jedne stranjke vlasti. Iz tih pismah tvrdi se, da se je dokazalo, da je Grigorjev već dvē ljeti stal vu službi ove stranjske vlasti ter izvršaval za nju špioniranje a dobival za to 24.000 frank. na ljeto. Nadalje dokazano, da oberst lajtnant Grigorjev lani odprl službeni paket za odsudnosti svoga šefa, kaj je dozvoljeno samo vu vremena tabora.

Vu tom paketu bili su točni podatki za mobilizaciju ruske vojske uz pruzko-austrijsko rumunjsku medju, zatim točni planumi austrijskih festungah vu Galiciji itd. Iztraga je vu vsemu trajala samo četiri dana. Peti dan postavili su Gregorjeva pred ratni sud, koji ga je obsudil degradaciju i na smrt na galgah. Sedmi den obesili su ga vu Odesi.

Nekaj za kratek čas.

Povišena cēna. Gospon: „Evo Vam 5 krajcarov za podbrivanje.“

Brijač: „Prosim još 5 krajcarov.“ Gospon: „A kak to, po Vašem cēniku plaća se samo 5 krajcarov.“

Brijač: „Ali molim, Vi ste se dali na obedve strani podbrivati.“

Stara dobra vremena. Ona: „Ali je denes sparno. Kak mi se čini, nećemo još za dugo imati dežlja!“

On: Borme nećemo. Negda vu starih vremenih, dok su bile bēle hlaće vu modi, bilo je zevsema drugač. Človek je trebal samo bēle hlaće obleći, pak eto tski dezdja.

Gde je bil? Sudec: „Vi ste obtuženi, da ste vužgali Matjašov škedenj, jli se morete izkazati. Gde ste vu to vrēme bili?“

Obtuženi: „Kad je plamen buknull, ja sam odnud već zdavnja otišel.“

Ljubopitljivost.

Sudec: „Ja se vam čudim, čemu Vi moljite za odgodu rezprave i pribavu branitelja škalkjasa, kad su Vam tulike silne kradje dokazane. Neznam, kaj bi branitelj škalkjuš tu još mogel povedati!“

Obtuženi: „Vidiju, gospodin sudec, to je prav ono, kaj bi ja sam rad čuti.“

Gospa: (svojoj dekli) „Pak je to gefrorenes? — im se je ves po tanjiru rezšel.“

Dekla: Čuđnovito je to, im sam pak ja barem tanjira prejdi na šporheru stopila.

Gospon: Ti Miška, meni se tak vidi, da ti jako fratiš moje vino i cigare.

Miška: Istina je, prosim ljepo, ali to prišparam pri biksu i pri petroleumu.

Priredil:

Glād Ferencz.

Jegen debel človek približaval se je kesno na večer k varašu i pital jednoga varošana, jeli bu mogel kroz vrata vu varoš. Ja mislim, reče varošan, kak moru čes vrata kola sa senom, brščas bute mogli i Vi.

Jeden pes vgrizel je jednu jako vmanju ženu. Ni se je znalo, jeli ov pes bil stekli: Ej! veli nekoj človek, ako nije bil stekli, vezda segurno bude, kad je vu ovu ženu zagriznul.

Pet let star siu jednoga plemenitaša, dal je svojoj francuzkoj navučiteljici pljušku z levom rukom. To je mati videla i rekla: Ali Imbro! opet z levom rukom: kaj ti nikaj z desnom rukom nemreš včiniti.“

K. F.

»The Gresham»

Pri »The Gresham» zvanom london-skom družtvu (vu Čakovcu je upravništvo pri Graneru stacunar), je moči životo sigurati. Tojest plati, gdo si hoče životo osigurati, po letu vekšu ili menjšu svotu i to poleg toga, kak je gdo star i kak svotu hoče da dobi, pak ako bi vumrl, herbom imenuto družtvo zplati onu svotu, na koju je bil ist osiguren, ili ako doživi na p. 15—20 let, njemu daju istu svotu vu ruke. Tak je moči život ženskah i decah osigurati. Ovo družtvo ima svoje glavno upravništvo vu Budapeštu.

LOTERIJA Buda 17-ga februara 1894
24 2 33 40 41

Cena žitka. — Gabona árak

1 m.-mázsa. — 1 m.-cent.		frt	kr.
Buza	Pšenica	6	50
Zab	Zob	6	25
Rozs	Hrž	5	50
Kukuricza 6	Kuruza stari	4	60
" uj	" novi		
Árpa	Ječmen	6	—
Fehér bab	Grah beli	5	—
Sárga "	" žuti	4	—
Vegyes "	" zméšan	4	—

NYILTÉR*.)

Henneberg G. (cs. kir. udvariszállító) selyemgyára Zürichben, a privátmegren delők lakására közvetlenül szállít fekete, fehér és színes selyemszöveteket, méterenkint 45 krtól 11 frt 65 krig postabér és vámmentesen, sima, csikos, kozkázott és minázottakat, damasztot stb. (mintegy 240 különböző minőség és 2000 különböző szín és árnyalatban.) Minták postafordultával küldetnek. Svájcba címzett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó.

* E rovat alatt közlőtekért nem vállal felelősséget a Szerk

Házeldás.

Csáktornyán a perlaki-utca 280. szám alatt levő



szabad kézből eladó. Bővebbet a tulajdonos

971 3-4 Schlesinger Mórnál,

Köszvény és csúszban szenvedőknek ezennel a legújabb körökben

Horgony-Pain-Expeller

elnevezés alatt dicsőreng ismertetése vált *Tinct. Capsici comp.* ajánlólág legyen emlékeztetőre hozva. Ezen népszerű házi szer 25 óta, mint legmegbízhatóbb fájdalomcsillapító bedörzsölés ismeretes és mindnyájuk által, a kik használták igen kedvelték, úgy hogy további különös ajánlása nem szorul. Üvege 40 kr., 70 kr. vagy 1 f. 20 krtól áron a legtöbb gyógyszer-tárban kapható. Azonban a „Horgony” védjegyre ügyelendő, mert csak a vörös horgonnyal ellátott üvegek valódiak. Ha a valódi Pain-Expeller helyben nem volna kapható, akkor forduljunk a gyártók gyógyszer-tárához: Richter gyógyszer-tára „az arany oroszlanhoz” Prágában vagy Török József gyógyszerészhöz Budapesten.

Eden színház jön!

Zu verkaufen.

50 Meterzentner Heu und 150 Meterklafter

BUCHENHOLZ

an der Strasse gelegen in Vizi-Szt.-György (oskolahegy) Bergab nach Csakathurn.

Daselbst sind auch 14.500 Gulden auf nur nachweisbar soliden I. Satz Intabulation auszuleihen.

Adresse: FRANZ MEYER „POSTFACH“ in CSAKATHURN.

PSEPHOFER J. féle

gyógyszertár

BÉCSBEN, I. KER, SINGERSTRASSE 15. SZ. A.

„zum goldenen Reichsapfel.“

Vértisztító labdacsek, ezelőtt általános labdacsek neve alatt; ez utóbbi

nevet teljes joggal megérdemlik, mivel csakugyan alig léteztek betegség, melyben ezen labdacsek csodás hatásukat ezerszeresen be nem bizonyították volna. Évtizedek óta ezen labdacsek általános elterjedésnek örvendőnek és alig van család, melyben ezen kitűnő házi szerből készlet nem volna található.

Számtalan orvos által ezen labdacsek házi szerül ajánlatnak és ajánlataik minden oly bajknál melyek a rossz emésztésből és székrekedésből erednek: mint epe-zavarok, májbajok, köhika, vértőlulások aranyér, béltelenség s hasonló betegségeknek. Vértisztító tulajdonságuknál fogva kitűnő hatással vannak vérszegénység s az abból eredő bajknál is: így sápkórnál, idegességből származó fejfájásoknál stb. Ezen vértisztító labdacsek oly könnyen hatnak, hogy a legcsökélyebb fájdalmakat sem okozzák, s ennek folytán még a leggyengébb ögynék, de még gyermekek által is minden aggodalom nélkül bevehetők.

A számtalan halálairól, melyet a labdacsek fogyasztói a legkülönbözőbb és legnehezebb betegségek után egészségük visszanyerése folytán hozának intéztek, ezen helyen csakis néhányat említünk azon megjegyzéssel, hogy mindenki, a ki ezen labdacsekot egyszer használta meg vagyunk győződve, azokat tovább fogja ajánlani.

Köln, 1893. április hó 3-án.

Tisztelt Pserhofer úr!

Legyen oly szives és küldjön nekem ismét 15 tereceset az ön föltűnőhatatlan vértisztító labdacseiból utamvelettel. Fogadjon ez utón is a legmegelőbb köszönetemet labdacsei csodálatosságáért. Maradok teljes tisztelettel Pawlitzk Ferencz, Köln, Lundenhal.

Hrache, Plödnük mellett, 1887. szept. hó 12-én.

Tekintetes Úr!

Isten akarata volt, hogy az Ön labdacsei keszím közű kerültek, melyeknek hatását ezennel megírom. En gyermekemben megbéltem lyanyira, hogy semmi működt sem voltam többé képes végezni és bizonyára már a holtak közt volnék, ha az Ön csodálatra méltó labdacsei engem nem mentettek volna meg. Az Isten adja meg Önt ezért ezerszer. Nagy bizalmam van, hogy ezen labdacsek engem is tökéletesen ki fognak gyógyítani, a mint már másoknak is egészségük visszanyerésére segítségül szolgáltak. Külföz Terec.

Bécs-Újhely, 1887. nov. 9-én.

Mélyen tisztelt Úr!

A legforróbb köszönetemet mondom ezennel Önnek 60 éves nagynénem nevében. Az illető 5 éven át szenvedett gyomorhurutban és vizkórsgában, már életét is megunta, melyről egyebeknél le is mondott, midőn véletlen egy dobozt kapott Ön kitűnő vértisztító labdacseiból s azoknak állandó használatára folytan tökéletesen kigyógyult.

Legelőbb tisztelettel Weinzettel Josefa.

Eichengraberamt, Göhl mellett, 1889. márcz. 27-én.

Tekintetes Úr!

Aludrott jarmeltem kér 4 csomagot az Ön valóban hasznos és kitűnő labdacseiból. El nem mulasztalom legnagyobb elismerésemre kifejezni ezen labdacsek értéket felt és azok, a hol csak alkalmai nyílik, a szenvedőknek legmegelőbb fogom ajánlani. Ezen hálaíratom tetszésesztinté használatára Önt ezennel felhatalmazom.

Tejas tisztelettel Hahn Ignác.

Götschdorf, Kolbach mellett, Szászország 1888. okt. 8-án.

T. Úr!

Felkéröm, miszerint az Ön vértisztító labdacseiből 1 csomagot 6 dobozzal küldeni sziveskedjék. Csakis az Ön csodálatos labdacseim köszönetem, hogy egy gyomor bajtól, mely engem öt éven át gyötört, megszabadultam. Ezen labdacsek nálam sohasem fognak kifogyani, s midőn legforróbb köszönetemet kifejezem, vagyok tisztelettel Zwickl Anna.

Ezen vértisztító labdacsek csakis a **Pserhofer J. féle**, az „**arany birodalmi almához**” ezimzett **gyógyszertárban**, **Bécsben I. Singerstrasse 15. sz. n.** készítettnek valódi minőségben, s egy 15 szom labdacset tartalmazó doboz ára 21 kr. Egy csomag, melyben 6 doboz tartalmazatik, 1 frt 05 kbra kerül; bérmentetlen utánvéttel küldésnél 1 frt 10 kr. Egy csomagnál kevesebb nem küldetik el.

Az összeg előlbeni beküldésénél (mi legjobban postautalványokkal eszközölhetik) bérmentes küldéssel együtt: 1 csomag 1 frt 25 kr., 2 csomag 2 frt 30 kr., 3 csomag 3 frt 35 kr., 4 csomag 4 frt 40 kr., 5 csomag 5 frt 20 kr. és 10 csomag 9 frt 20 kbra kerül.

NB. Nagy elterjedésük következtében ezen labdacsek a legkülönbözőbb nevek és alakok alatt ntánoztattek; ennek következtében kérétek csakis

Pserhofer J. féle vértisztító labdacseket követelni és csakis azok tekinthetők valódiaknak, melyeknek használatát utatására a Pserhofer J. névalírásával fekete színben és minden egyes doboz fedele ugyanazon alárírással vörös színben van ellátva.

Amerikai köszvénykedőcs, gyors és biztos hatású, legjobb szer minden köszvényes és csúszos bajok. u. m.: görinéz agy-bántalom, tagszaggyás ischia, migraine időges fogfájás, töfájás, fulszaggyás stb. stb. ellen 1 forint 20 kr.

Tannochinin hajkénőcs Pserhofer J. től Evek hosszú sora óta valamennyi hajnövekedés szer között orvosok által a legjobbnak elismerve. Egy elegánsan kiállított nagy szelencével 2 forint.

Általános tapasz Stendel tanártól. Utás és szúrás által okozott sebeknél, mérges daganatoknál, uljkucak, sebes- vagy gnyulát-mell vagy más ily bajoknál, mint kitűnő szer lön kipróbálva. 1 tégely 50 kr. Bérmentve 75 kr.

Fagybalszam Pserhofer J. től. Sok év óta a fagyos tagokras minden idült sebre, mint legbiztosab szer elismerve. Egy köcsöggel 40 kr. Bérmentve 65 kr.

Útifüvedy, egy általán san ismerő kitűnő házi-szer hurut rekedtség, górcsós köhögés stb. ellen. 1 üvegeske ára 50 krajcz. 2 üveg bérmentve 1 frt 50 krajczár.

Élet-esszencia (prágai csöppök), megren- és mindennemű altsiti bajok ellen kitűnő házi-szer. 1 üvegeske 22 kr. 12 üveg 2 frt.

Általános tisztító só Bullrich A. W. 161. Kitűnő házi-szer a rossz emésztés minden következményei, u. m. főfájás, szédülés gyomorgörög, gyomorhív, aranyér, dugulás stb. ellen. 1 csomag ára 1 forint.

Angol esodabalszam, Egy üveg 50 krajczár.

Por a lábizzadás ellen. Ezen por megszünteti a lábizzadást s az azáltal képződő kellemetlen szagot, épen tartja a lábhelet és mint ártalmatlan szer van kipróbálva. Egy dobozzal 50 kr. Bérmentve 75 kr.

Golyva-balszam, kitűnő szer golyva ellen bérmentes küldéssel 65 kr.

Helső vagy egés ség-só kitűnő gyógyszer, gyomorhurut és minden a rendetlen emésztésből származó bajoknál. Egy csomag 1 frt.

Ezen itt felsorolt készítményeken kívül az osztrák lapokban hirdetett összes bel- és külföldi gyógyszereseti különlegességek raktáron vannak és a készletben netán nem levők gyorsan és olcsón megszerethetnek. — Postai megrendelések a leggyorsabban eszközölhetők és a pénzösszeg előre beküldetik; nagyobb megrendések utánvéttel küldetnek. — Bérmentve csakis oly esetben történik a küldés, ha az összeg előre beérkezik, mely esetben a postaköltségek sokkal mérsékeltebbek.